

**AMENDMENTS TO THE CLAIMS**

**This listing of claims will replace all prior versions and listings of claims in the application:**

**LISTING OF CLAIMS:**

1. (Currently Amended) A method of blocking an operation or a service involving a first identifier including first information suitable for being read by first reader ~~means~~-disposed in a radio terminal and a second identifier including second information suitable for being read by second reader ~~means~~-associated with the terminal, the method comprising the steps of:

calculating first data from the first and second information as read from ~~in~~ the identifiers;

comparing the first calculated data with second data stored in a memory zone of the ~~an~~ assembly comprising the terminal and the second reader ~~means~~; and

authorizing the operation ~~involving both identifiers~~ depending on the result of the comparison.

2. (Currently Amended) A method according to claim 1, wherein the steps of calculating, storing, and comparing the first and second data are ~~implemented by means integrated~~ performed in the radio terminal.

3. (Currently Amended) A method according to claim 1, wherein the steps of calculating, storing, and comparing the first and second data are ~~implemented by means integrated~~ performed in the second reader ~~means~~.

4. (Currently Amended) A method according to claim 1, wherein the first data is stored during a step of personalizing a least one of the terminal or~~and~~ the second reader ~~means~~.

5. (Original) A method according to claim 1, further including a prior step of verifying whether the function of blocking the operation is in an activated state, which prior step is performed before performing the calculation and comparison steps.

AI 6. (Original) A method according to claim 1, wherein the first identifier suitable for being read by the radio terminal is a user card of the SIM type.

7. (Currently Amended) A method according to claim 1, wherein the second identifier ~~suitable for being read by the second reader means associated with the radio terminal~~ is a card of the smart card type or of the magnetic track type.

8. (Currently Amended) An ~~A~~ apparatus enabling an operation or a service involving first and second identifiers to be blocked, the apparatus comprising a radio terminal having first reader ~~means~~ suitable for reading first information ~~coming~~ from the first identifier, the terminal being associated with second reader ~~means~~ suitable for reading second information ~~coming~~ from the second identifier, the apparatus including ~~means~~:

means for calculating first data from said first and second information ~~read in the~~ identifiers; and

means for comparing the first calculated data with second data stored ~~in storage~~ ~~means of the assembly comprising~~ within at least one of the terminal and the second reader means.

9. (Currently Amended) An Apparatus according to claim 8, wherein the means for calculating, ~~storing~~, and means for comparing ~~the first and second data~~ are integrated in the radio terminal.

A1  
10. (Currently Amended) An Apparatus according to claim 8, wherein the means for calculating, ~~storing~~, and means for comparing ~~the first and second data~~ are integrated in the second reader ~~means~~.

11. (Currently Amended) An Apparatus according to claim 8, wherein the first and second identifiers are respectively a user card of the SIM card type and a smart card or a magnetic track card.

---